

EN

Read the instructions for use before starting treatment with Sorbact® Gel Compress.

Device Description

Sorbact® Gel Compress is a non-absorbent bacteria and fungi binding wound dressing, based on Sorbact Technology. It consists of a Sorbact® DACC™ -coated wound contact layer covered with a hydrogel containing carbomer and propylene glycol (10%). Sorbact® Gel Compress treats and helps to prevent wound infections and facilitates the wound healing process. Sorbact® wound contact layer is shown to bind wound related pathogens up to seven days in vitro.

Intended Purpose

Sorbact® Gel Compress is intended for use in management of clean, contaminated, colonized or infected dry to exuding wounds, such as surgical wounds, traumatic wounds, burns, pressure ulcers, diabetic foot ulcers and leg ulcers. Sorbact® Gel Compress can be used on both superficial and deep wounds.

Intended User and Use Environment

Sorbact® Gel Compress is intended to be used on children and adults. Sorbact® Gel Compress is intended to be used by healthcare professionals, or by lay persons under supervision of a healthcare professional. The dressing is intended to be used in healthcare facilities and home environment.

Mode of Action

Sorbact® Gel Compress binds common wound microorganisms, such as *Staphylococcus aureus* (including MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* and *Candida albicans*, as shown in vitro. There is no release of antimicrobial agents to the wound.

Clinical Benefits

Use of Sorbact® Gel Compress can reduce bioburden and helps to prevent infection. The dressing helps reducing pain and can improve wound healing and decrease wound size. Sorbact® Gel Compress donates moisture, enables a moist environment and facilitates autolytic debridement.

Contraindications

There are no known contraindications to the use of Sorbact® Gel Compress. Warning and precautions should be noted.

Warnings and Precautions

Do not re-use. Sorbact® Gel Compress is for single patient and single use only. Re-use may lead to cross contamination and increased risk of infection.

Do not use if the peel pouch is already opened or damaged, since the sterility cannot then be guaranteed.

Do not use on patients with a known allergy to propylene glycol or with a known hypersensitivity to the dressing (dialkylcarbamoyl chloride [DACC™], cellulose acetate, carbomer, propylene glycol and water).

Caution should be taken when exposing children below 5 years and patients suffering from liver and kidney disease, due to limited capacity to metabolize propylene glycol.

High exposure, e.g. in case of simultaneous use of other products containing propylene glycol, may in rare cases lead to adverse events, e.g. hypersmolarity or metabolic acidosis.

Do not use in combination with fatty products, such as ointments, creams and solutions as they may decrease the binding of microorganisms.

Do not re-sterilize.

If the treated condition deteriorates, fails to improve or a side effect is observed, consult an appropriate clinician.

Instructions for Use

1. Prepare the wound and surrounding skin according to local clinical practice. **2.** Select an appropriate dressing size. **3.** Remove the dressing from the peel pouch using an aseptic technique. **4.** If the dressing is cut, use an aseptic technique. **5.** Apply the dressing. Ensure that the dressing comes into direct contact with the complete wound surface to allow microorganisms to bind to the dressing. The dressing should not overlap the surrounding skin. Avoid dense packing when used in deep wounds. **6.** Apply a moisture preserving secondary dressing appropriate for the exudate level, such as foam dressing, absorbent pad or film dressing, and fixate. **7.** The dressing change frequency depends on exudate levels and the overall condition of the wound and surrounding skin. Should the clinical condition allow, the dressing can be left in place for up to 7 days. **8.** Should the dressing adhere to the wound, moisten the dressing to assist removal and to avoid disruption of the healing wound. Sorbact® Gel Compress can be used in conjunction with compression therapy. Sorbact® Gel Compress is MRI safe. Prior to radiation therapy, remove Sorbact® Gel Compress if placed in the radiation field. A new dressing can be applied following treatment.

Storage and Disposal

Sorbact® Gel Compress shall be stored dry and kept away from sunlight. Disposal should be made according to local environmental procedures.

Notice to User

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) and the competent authority of your state.

Amount of hydrogel:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
gram/product	5.3	10	15	10	65	90

SV

Läs bruksanvisningen innan du påbörjar behandlingen med Sorbact® Gel Compress.

Produktbeskrivning

Sorbact® Gel Compress är ett icke-absorberande bakterie- och svampbindande sårförband, baserat på Sorbact® Technology. Förbandet består av ett DACC™-impregnerat Sorbact® sårkontaktlager täckt med en hydrogel som innehåller karbomer och propylenglykol (10 %). Sorbact® Gel Compress behandlar och bidrar till att förebygga sårinfektioner och underlättar såråtkningsprocessen. Sorbact® sårkontaktlager har visat sig binda sårrelaterade patogener upp till sju dagar in vitro.

Avsedd användning

Sorbact® Gel Compress är avsedd att användas vid behandling av rena, kontaminerade, koloniserade eller infekterade torra och våtskandade sår, såsom operationsår, traumasår, brännskador, tryksår, diabetiska fotsår och bensår. Sorbact® Gel Compress kan användas på både ytliga och djupa sår.

Avsedd användare och användningsmiljö

Sorbact® Gel Compress är avsedd att användas på barn och vuxna. Sorbact® Gel Compress är avsedd att användas av vårdpersonal eller av patient under överinseende av vårdpersonal. Förbandet är avsett att användas i vård- och hemmiljö.

Verkningsmekanism

Sorbact® Gel Compress binder vanliga mikroorganismer, såsom *Staphylococcus aureus* (inklusive MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* och *Candida albicans*, vilket har visats in vitro. Det sker ingen frisättning av antimikrobiella ämnen till såret.

Kliniska fördelar

Användning av Sorbact® Gel Compress kan minska den mikrobiella belastningen och förebygga infektion. Förbandet bidrar till att minska smärta och kan förbättra sårläggning och minska sårstorlek. Sorbact® Gel Compress avger fukt, möjliggör en fuktig miljö och underlättar autolytisk debridering.

Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer vid användning av Sorbact® Gel Compress. Varningar och försiktighetsåtgärder ska beaktas.

Varningar och försiktighetsåtgärder

Återanvänd inte. Sorbact® Gel Compress är endast avsedd att användas till en patient och för engångsbruk. Återanvändning kan leda till korskontaminering och ökad infektionsrisk.

Använd inte om innerförpackningen är öppen eller skadad, eftersom steriliteten då inte kan garanteras.

Använd inte på patienter med känd allergi mot propylenglykol eller känd överkänslighet mot förbandet (dialkylkarbamoylklorid [DACC™], cellulosaacetat, karbomer, propylenglykol och vatten).

Försiktighet bör iaktas vid användning på barn under 5 år och på patienter som lider av lever- och njursjukdom, på grund av begränsad förmåga att bryta ned propylenglykol.

Hög exponering, t.ex. vid samtidig användning av andra produkter som innehåller propylenglykol, kan i sällsynta fall leda till komplikationer som hyperosmolaritet eller metabolisk acidos.

Använd inte i kombination med feta produkter, som t ex salvor, krämer eller lösningar, eftersom de kan minska bindningen av mikroorganismer.

Omsterilisera inte.

Rådgrn med en läkare om det behandlade tillståndet försämrats, inte visar tecken på förbättring eller om biverkningar observeras.

Bruksanvisning

1. Förbered såret och den omgivande huden i enlighet med lokal klinisk praxis. **2.** Välj en lämplig förbandsstorlek. **3.** Ta ut förbandet ur förpackningen med aseptisk teknik. **4.** Använd aseptisk teknik om förbandet klipps. **5.** Applicera förbandet. Se till att förbandet kommer i direktkontakt med hela sårytan, för att möjliggöra för mikroorganismer att binda till förbandet. Förbandet bör inte överlappa den omgivande huden. Undvik att packa förbandet för tätt om såret är djupt. **6.** Applicera ett fuktbevarande sekundärförband som är lämpligt för mängden exsudat, t.ex. ett skumförband, absorberande dyna eller ett filmförband, och fixera. **7.** Hur ofta förbandet behöver bytas beror på hur mycket såret våtskar samt sårets och den omgivande

huden tillstånd. Om det kliniska tillståndet tillåter kan förbandet sitta på i upp till 7 dagar. **8.** Om förbandet fastnar i såret kan det fuktas för att underlätta avlägsnandet och undvika att såråtkningen störs.

Sorbact® Gel Compress kan användas i samband med kompressionsbehandling. Sorbact® Gel Compress är MRI-säker. Ta bort Sorbact® Gel Compress före strålbehandling. Ett nytt förband kan appliceras efter behandlingen.

Förvaring och kassering

Sorbact® Gel Compress ska förvaras torrt och i skydd från solljus.

Kassering ska göras i enlighet med lokala miljöförlinjier.

Upplysning till användaren

Varje allvarligt tillbud som har inträffat i samband med produkten ska rapporteras till ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) och den behöriga myndigheten i ditt land.

Mängd hydrogel:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
gram/produkt	5.3	10	15	10	65	90

FI

Lue käyttöohje ennen Sorbact® Gel Compress tapahtuvan hoidon aloitusta.

Tuotteen kuvaus

Sorbact® Gel Compress on imukyvytön bakteereja ja sienimikrobeja sitova haavasisös, jonka toiminta perustuu Sorbact® Technology. Se muodostuu Sorbact® DACC™-pinnioitetusta haavakontaktikerroksesta, joka on peitetty karbomeerija propyleeniglykolilla (10 %) sisältävällä hydrogeelillä. Sorbact® Gel Compress hoitaa ja auttaa ehkäisemään haavaninfektioita ja helpottaa haavan paranemista. In vitro -tutkimuksissa Sorbact® haavakontaktikerroksen on osoitettu sitovan haavan patogeeneja jopa seitsemän päivän ajan.

Käyttötarkoitus

Sorbact® Gel Compress voidaan hoitaa puhtaita, likaisia, kolonisoituneita tai infektoituneita kuivia tai erittävää haavoja, kuten kirurgisia haavoja, traumaattisia haavoja, palovammoja, painehaavoja, diabeettisia jalkahaavoja ja muita jalkahaavoja. Sorbact® Gel Compress -sidosta voidaan käyttää sekä pinnallisiin että syviin haavoihin.

Tarkoitettu käyttäjä ja käyttöympäristöt

Sorbact® Gel Compress soveltuu käytettäväksi sekä lapsille että aikuisille. Sorbact® Gel Compress on tarkoitettu terveydenhuollon ammattilaisten tai terveydenhuollon ammatillaisen valvonassa olevien maallikoiden käyttöön. Sidos on tarkoitettu käytettäväksi terveydenhoitotiloksissa ja kotiympäristöissä.

Toimintamekanismi

Sorbact® Gel Compress sitoo yleisiä haavan mikro-organismeja, kuten *Staphylococcus aureus* (myös MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* ja *Candida albicans*, in vitro-kokeissa osoitetulla tavalla. Sidos ei vapauta antimikrobisia aineosia haavaan.

Kliiniset hyödyt

Sorbact® Gel Compress -sidoksen käyttö voi pienentää biologista kuormaa ja ehkäistä tulehduksia. Sidos auttaa vähentämään kipua, ja se voi edistää haavan paranemista ja pienentää haavaa. Sorbact® Gel Compress kosteuttaa, mahdollistaa kostean ympäristön ja helpottaa autolytyistä puhdistusta.

Vasta-aiheet

Sorbact® Gel Compress -sidoksen käyttöle ei ole tunnettuja vasta-aihta. Varoitukset ja varoimet on huomioitava.

Varoitukset ja varotoimet

Ei saa käyttää uudelleen. Sorbact® Gel Compress on tarkoitettu vain yhdelle potilaalle ja kertakäyttöön. Uudelleenkäyttö voi aiheuttaa ristikonaminaation ja lisätä infektion riskiä.

Ei saa käyttää, jos pakkaus on jo avattu tai vaurioitunut, koska silloin steriiliyttä ei voida taata.

Ei saa käyttää potilailla, joiden tiedetään olevan allergisia propyleeniglykolille tai joiden tiedetään olevan yliherkkiä sidokselle (dialkyylikarbamoyylikoridi [DACC™], selluloosa-asetaatti, karbomeen, propyleeniglykoli ja vesi).

Noudatettava varovaisuutta, jos tuotetta käytetään alle 5-vuotiailla lapsilla ja potilailla, joilla on maksa- ja munuaisairaus, koska heidän kykynsä metaboloida propyleeniglykolia on rajallinen.

Suuri altistuminen esimerkiksi käytettäessä samanaikaisesti muita propyleeniglykolia sisältäviä tuotteita voi harvinaisissa tapauksissa johtaa haitallisiin seurauksiin, kuten hyperosmolariteettiin tai metaboliseen asidoosiin.

Ei saa käyttää yhdessä ravainten tuotteiden, kuten voiteiden, salvojen tai liuosten kanssa, koska ne voivat heikentää mikro-organismin sitoutumista.

Ei saa steriloida uudelleen.

Jos hoidettavan alueen tila huononee tai ei parane tai jos havaitaan sivuvaikutuksia, ota yhteyttä asianmukaiseen kliniiseen asiantuntijaan.

Käyttöohje

1. Valmistele haava ja ympäröivä iho paikallisten kliinisten käytäntöjen mukaan. **2.** Valitse sopiva sidoskoko. **3.** Ota sidos pakkauksesta aseptisesti. **4.** Jos leikkaat sidosta, toimi aseptisesti. **5.** Aseta sidos paikalleen. Varmista, että sidos asetetaan tiiviisti koko haavan päälle, jotta mikro-organismit voivat sitoutua sidokseen. Sidos ei saisi mennä ympäröivän ihon päälle. Kun sidosta käytetään syvissä haavoissa, älä laita sidosta haavan sisään liian tiiviisti. **6.** Aseta päälle kosteuden säilyttävää ja erittymisen määrään sopiva toissijainen sidos, kuten vaahtosidos, imukykyinen tynny tai kalvosidos, ja kiinnitä. **7.** Sidoksen vaihtotiehyys riippuu haavan ja ympäröivän ihon erityksen määrästä ja kunnosta. Kliinisen tilan salliessa sidos voidaan jättää paikalleen jopa 7 vuorokaudeksi. **8.** Jos sidos tarttuu haavaan, kustota sidosta, jotta se irtaota helpommin eikä vahingoita haavapohjaa. Sorbact® Gel Compress -sidosta voidaan käyttää yhdessä kompressioidon kanssa. Sorbact® Gel Compress -sidosta on turvallista käyttää magneettiresonanssitutkimuksen aikana. Sorbact® Gel Compress tulee poistaa ennen sädehoidon aloittamista. Käyttö voidaan aloittaa uudelleen sädehoidon jälkeen.

Säilytys ja hävittäminen

Sorbact® Gel Compress -sidosta on säilytettävä kuivassa paikassa ja poissa auringonvalosta.

Hävittäminen on tehtävä paikallisten ympäristösäätönnösten mukaisesti.

Tiedotus käyttäjälle

Kaikki tuotteeseen liittyvät vakavat vaaratilanteet on ilmoitettava ABIGO Medical AB:lle (complaints@abigo.com) ja oman maasi toimivaltaiselle viranomaiselle.

Hydrogeelin määrä:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
g/tuote	5.3	10	15	10	65	90

DA

Læs brugsanvisningen inden du begynder at behandle med Sorbact® Gel Compress.

Produktbeskrivelse

Sorbact® Gel Compress er en icke-absorberende bakterie- og svampebindende sårbandage, som er baseret på Sorbact® Technology. Den består af et Sorbact® DACC™-coated sårkontaktlag dækket af en hydrogel, som indeholder carbomer og propylenglycol (10 %). Sorbact® Gel Compress behandler og forebygger sårinfektioner og fremmer sårhelingsprocessen. Sorbact® sårkontaktlag er påvist at kunne binde sårrelaterede patogener i op til syv dage in vitro.

Anvendelse

Sorbact® Gel Compress er beregnet til behandling af rene, forurenede, koloniserede eller inficerede tørre til væskende sår, såsom kirurgiske sår, traumesår, forbrændinger, tryksår, diabetiske fodsår og bensår. Sorbact® Gel Compress kan både anvendes på overfladiske og dybe sår.

Anvendelsesområder

Sorbact® Gel Compress er velegnet til behandling af både børn og voksne. Sorbact® Gel Compress bør anvendes af sundhedspersonale eller af lægfolk under tilsyn af sundhedspersonale. Bandagen er beregnet til anvendelse i sundhedsvæsenet og i hjemmet.

Virkningsmekanisme

Sorbact® Gel Compress binder almindelige sårmikroorganismer, såsom *Staphylococcus aureus* (inklusive MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* og *Candida albicans*, som vist in vitro. Der frigives ingen antimikrobielle stoffer til såret.

Kliniske fordele

Brug af Sorbact® Gel Compress kan reducere den mikrobielle belastning og forebygge sårinfektion. Bandagen hjælper med at reducere smerte og kan forbedre sårheling og reducere sårstørrelsen. Sorbact® Gel Compress afgiver fugt, skaber forudsætninger for et fugtigt miljø og letter autolytisk debridering.

Kontraindikationer

Der er ingen kendte kontraindikationer ved brug af Sorbact® Gel Compress. Afsnittet "Advarsler og forsigtighedsregler" bør læses.

Advarsler og forsigtighedsregler

Må ikke genbruges. Sorbact® Gel Compress er beregnet til én patient og engangsbrug. Genbrug kan medføre krydskontaminering og øget risiko for infektion.

Må ikke anvendes, hvis emballagen allerede er åbnet eller beskadiget, da steriliteten da ikke kan garanteres.

Må ikke anvendes på patienter med kendt allergi over for propylenglykol eller med kendt overfølsomhed over for bandagen (dialkylcarbamoylchlorid [DACC™], celluloseacetat, carbomer, propylenglycol og vand).

Udvis forsigtighed ved brug på børn under 5 år og patienter, der lider af lever- og nryresygdom, på grund af deres begrænsede evne til at omsætte propylenglycol.

En høj grad af eksponering, f.eks. ved samtidig brug af andre produkter, der indeholder propylenglycol, kan i sjældne tilfælde føre til bivirkninger, f.eks. hyperosmolaritet eller metabolisk acidose.

Bør ikke anvendes i kombination med fedtholdige produkter som salver, cremer og opløsninger, da disse kan reducere bindingen af mikroorganismer.

Må ikke gen-steriliseres.

Hvis den behandlede tilstand forværres, ikke forbedres eller der observeres en bivirkning, skal du kontakte lægen.

Bruksanvisning

1. Forbered såret og den omkringliggende hud i henhold til lokal klinisk praksis. **2.** Vælg en passende bandagestørrelse.

3. Fjern bandagen fra emballagen med steril teknik. **4.** Hvis der klippes i bandagen, anvendes steril teknik. **5.** Læg bandagen på. Sørg for at bandagen kommer i direkte kontakt med hele såret for at tillade, at mikroorganismer kan binde sig til bandagen.

Bandagen må ikke overlappe den omgivende hud. Undgå udtømponering ved brug på dybe sår. **6.** Påfør en fugtbevarende sekundær bandage, der passer til eksudatniveauet, f.eks. en skumbandage, en absorptionsbandage eller en filmbandage, og fiksér den. **7.** Bandagens skiftefrekvens afhænger af sårets eksudatniveau og den omgivende huds generelle tilstand. Hvis den kliniske tilstand tillader det, kan bandagen ligge på i op til 7 dage. **8.** Hvis bandagen klæber til såret, skal den fugtes for at lettere gøre fjernelse, og for at undgå at afbryde sårhelingen.

Sorbact® Gel Compress kan anvendes sammen med kompressionsterapi. Sorbact® Gel Compress er MR-sikker. Fjern Sorbact® Gel Compress inden strålebehandling. En ny bandage kan lægges på efter behandlingen.

Opbevaring og bortscaffelse

Sorbact® Gel Compress skal opbevares tørt og holdes væk fra sollys.

Bortscaffelsen skal ske i henhold til lokale miljøregler. Meddelelse til bruger

Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med anvendelse af produktet, skal rapporteres til ABIGO Medical AB, (complaints@abigo.com) og de rette myndigheder i dit land.

Mængde af hydrogel:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
gram/bandage	5.3	10	15	10	65	90

NO

Les brukerveiledningen før du starter behandling med Sorbact® Gel Compress.

Produktbeskrivelse

Sorbact® Gel Compress er en icke-absorberende sårbandasje som binder bakterier og sopp, basert på Sorbact® Technology. Den består av et sårkontaktlag impregnert med Sorbact® DACC™, som er dekket med en hydrogel som inneholder karbomer og propylenglykol (10 %). Sorbact® Gel Compress behandler og bidrar til å forebygge sårinfeksjoner, og letter sårtilhelingsprosessen. Sorbact® sårkontaktlag er vist å binde sårrelaterte patogener i inntil sju dager in vitro.

Bruksområde

Sorbact® Gel Compress er beregnet for bruk til rene, kontaminerte, koloniserte eller infiserte tørre sår til sår med sekresjon, som f.eks. kirurgiske sår, traumesår, brannsår, trykksår, diabetiske fotsår og leggsår. Sorbact® Gel Compress kan brukes på både overflatiske og dype sår.

Tiltenkt bruker og bruksmiljø

Sorbact® Gel Compress kan brukes på barn og voksne. Sorbact® Gel Compress er tiltenkt for bruk av helsepersonell eller av ufaglærte under tilsyn av helsepersonell. Bandasjen kan brukes i helseinstitusjoner og i hjemmemiljø.

Virkemåte

Sorbact® Gel Compress binder vanlige mikroorganismer i sår som *Staphylococcus aureus* (inkludert MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* og *Candida albicans*, som vist in vitro. Det er ingen frigjøring av antimikrobielle stoffer til såret.

Kliniske fordeler

Bruk av Sorbact® Gel Compress kan redusere biobelastningen og forebygge infeksjon. Bandasjen bidrar til å redusere smerte, og kan bedre sårtilhelingen og minske størrelsen på såret. Sorbact® Gel Compress tilfører fuktighet, bidrar til et fuktig miljø og letter autolytisk debridering.

Kontraindikasjoner

Det er ingen kjente kontraindikasjoner ved bruk av Sorbact® Gel Compress. Følg advarsler og forholdsregler.

Advarsler og forholdsregler

Sår ikke gjenbrukes. Sorbact® Gel Compress er kun beregnet til engangsbruk på én enkelt pasient. Gjenbruk kan øke risikoen for infeksjon og krysskontaminering.

Ikke bruk produktet hvis emballasjen er åpnet eller skadet, siden steriliteten da ikke kan garanteres.

Må ikke brukes på pasienter med kjent allergi mot propylenglykol eller med kjent overfølsomhet overfor bandasjen (dialkylkarbamoylklorid [DACC™], celluloseacetat, karbomer, propylenglykol og vann).

Vær forsiktig ved bruk på barn under 5 år og pasienter med lever- og nryresykdom. Dette pga. begrenset kapasitet til å metabolisere propylenglykol.

Høy eksponering, f.eks. ved samtidig bruk av andre produkter som inneholder propylenglykol, kan i sjeldne tilfeller føre til uønskede hendelser, f.eks. hyperosmolaritet eller metabolisk acidose.

Teade kasutajale

Kõigist haavasisdemega seotud tõsisest juhtumitest tuleb teatada ettevõttevõlde ABIGO Medical AB, (complaints@abigo.com) ja teie asukoha pädevale asutusele.

Hüdrogeeli kogus:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
grammi toote kohta	5.3	10	15	10	65	90

LV

Pirms uzskāt ārstēšanu ar Sorbact® Gel Compress, izlasiet lietošanas instrukciju.

Ierīces apraksts

Sorbact® Gel Compress ir neuzsūcošs baktēriju un sēnīšu brūču pārsēju, pamatojoties uz Sorbact® Technology. Tas sastāv no Sorbact® DACC™ pārkāļuma brūces kontaktslāņa, kas pārkāļats ar hidrogeļu saturošu karbomēru un propilēnglikolu (10%). Sorbact® Gel Compress ārstē un palīdz novērst brūču infekcijas un veicina brūču dzīšanas procesu. Sorbact® brūču saskares slānis, in vitro saistās ar brūču saistītiem patogēniem līdz septiņām dienām.

Paredzētais lietojums

Sorbact® Gel Compress ir paredzēts lietošanai, lai pārsietu tīras, piesārnotas, kolonizētas vai inficētas eksudējošas brūces, piemēram, kirurģisko brūču, traumatisko brūču, apdegumu, spiediena čūlu, diabētisko pēdu čūlu un kāju čūlu ārstēšanai. Sorbact® Gel Compress var izmantot gan vīruspūsējām, gan dzīlām brūcēm.

Paredzētais lietotājs un lietošanas vide

Sorbact® Gel Compress ir paredzēts lietot bērniem un pieaugušajiem. Sorbact ® Gel Compress ir paredzēts izmantot veselības aprūpes speciālistiem vai nespeciālistiem veselības aprūpes speciālista uzraudzībā. Pārsēji ir paredzēts lietot veselības aprūpes iestādēs un mājās vidē.

Iedarbības veids

Sorbact® Gel Compress saista parastos brūču mikroorganismus, piemēram, *Staphylococcus aureus* (ieskaitot MRSA), *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* un *Candida albicans*, kā parādīts in vitro. Brūcē neizdalās pretmikrobu līdzekļi.

Klīniskās priekšrocības

Sorbact® Gel Compress lietošana var samazināt bioloģisko slodzi un novērst infekciju. Pārsējs palīdz samazināt sāpes un var uzlabot brūču dzīšanu un samazināt brūces izmēru. Sorbact® Gel Compress sniedz mitrumu, nodrošina mitru vidi un veicina autolītisku attīrīšanos.

Kontraindikācijas

Sorbact® Gel Compress lietošanai nav zināmu kontraindikāciju. Ir jāņem vērā brīdinājumi un piesardzības pasākumi.

Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

Nelietot atkārtoti. Sorbact® Gel Compress ir paredzēts tikai vienam pacientam un vienreizējai lietošanai. Atkārtota lietošana var izraisīt savstarpēju inficēšanos un paaugstinātu infekcijas risku.

Nelietot, ja iepakojuma maisinājau ir atvērts vai bojāts, jo tad sterilitāti nevar garantēt.

Nelietot pacientiem ar zināmu alerģiju pret propilēnglikolu vai ar zināmu paaugstinātu jutību pret pārsēju (diālķikarbamilhlorīds [DACC™], celulozes acetāts, karbomērs, propilēnglikols u. šūdens).

Jāievēro piesardzība, ārstējot bērnus līdz 5 gadu vecumam un pacientus, kas slimo ar aknu un nieru slimībām, jo propilēnglikola metabolizācija ir ierobežota.

Augstas iedarbības, piemēram, vienlaicīgas citu propilēnglikolu saturošu produktu lietošanas gadījumā, retos gadījumos var izraisīt nevēlamas blakusparādības, piemēram, hiperosmolalitāti vai metabolisko acidozi.

Nelietot kopā ar taukainiem produktiem, piemēram, ziedēm, krēmiem un šķidumiem, jo tie var samazināt mikroorganismu piesaisti.

Nesterilizēt atkārtoti.

Ja ārstētais stāvoklis pasliktinās, neuzaļojas vai tiek novērota blakusparādība, konsultējieties ar atbilstošu klīniskās ārstu.

Lietošanas norādījumi

1. Sagatvojiet brūci un apkārtnē ādu saskaņā ar vietējo klīnisko praksi. **2.** Izvēlieties atbilstošu pārsēju izmēru. **3.** Izmantojot aseptisko panēmieni, izņemiet pārsēju no maisiņa. **4.** Ja pārsējs ir sagriezts, izmantojiet aseptisku panēmieni. **5.** Uzlieciet pārsēju. Pārliecinieties, ka pārsējs tieši saskaras ar visu brūces virsmu. Iai mikroorganismi varētu saistīties ar pārsēju. Pārsējs nedrīkst pārkārt apkārtnē ādu. Ievaieties no blīva pārkāļuma, jo tā izmanto dzīlām brūcēm. **6.** Uzklājiet mitrumu saglabājošu atbilstošu sekundāro pārsēju mitruma saglabāšanai, piemēram, putu pārsēju, absorbējošu spilventiņu vai plēves pārsēju, un nostipriniet. **7.** Pārsēja maiņas biežums ir atkarīgs no eksudāta līmeņa, kā arī no brūces un apkārtnējās ādas kopējā stāvokļa. Ja klīniskais stāvoklis to atļauj, pārsēju var atstāt vietā līdz pat 7 dienām. **8.** Ja pārsējs pielips brūcei, samitriniet pārsēju, lai palīdzētu noņemt un netraucētu brūces dzīšanu.

Sorbact® Gel Compress var izmantot reizē ar kompresijas terapiju. Sorbact® Gel Compress ir MR droša. Pirms staru terapijas noņemiet pārsēju Sorbact® Gel Compress, ja tā atrodas starojuma laukā. Jaunu pārsēju var uzklāt pēc ārstēšanas.

Glabāšana un likvidēšana

Sorbact® Gel Compress ir jāglabā sausā vietā un prom no saules gaismas. Utilizācija ir jāveic atbilstoši vietējām vides aizsardzības procedūram.

Paziņojums lietotājam

Par visiem nopietniem stargadījumiem, kas notikuši saistībā ar ierīci, jāziņo ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) un jūsu valsts kompetentajai iestādei.

Hidrogeļa daudzums:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
grami/produktā	5.3	10	15	10	65	90

LT

Prieš pradėdami naudoti „Sorbact® Gel Compress“ perskaitykite naudojimo instrukciją.

Produkto aprašymas

„Sorbact®“ Gel Compress yra neabsorbuojantis bakterijas ir grybelius suikantis žaizdų tvarstis, pagamintas pagal „Sorbact®“ Technology. Jį sudaro Sorbact® DACC™ padėngtas žaizdų kontaktinis sluoksnis, padėngtas hidrogeliu, kuriame yra karbomero ir propilenglikolio (10 %). „Sorbact® Gel Compress“ gydo žaizdų infekcijas, padeda įvyšventi ir palengvina žaizdų gijimą. In vitro tyrimais nustatyta, kad „Sorbact®“ su žaizda besiliečiantis sluoksnis suriša žaizdos patogenus iki septynių dienų.

Paskirtis

„Sorbact®“ Gel Compress skirtas švarioms, užterštom, kolonizuotoms ar infektuotoms sausoms bei eksuduojančioms žaizdoms, pavyzdžiui, chirurginėms, trauminėms žaizdoms, nudegimams, praguloms, diabetinės pėdos opoms ir kojų opoms, gydyti. „Sorbact®“ galima naudoti tiek paviršiaus, tiek ir gilios žaizdos.

Vartotojas naudojimo aplinka

„Sorbact®“ Gel Compress skirtas naudoti vaikams ir suaugusiesiems. „Sorbact® Gel Compress“ tvarstį gali naudoti tiek sveikatos priežiūros specialistai, tiek kiti asmenys, prižiūrimi sveikatos priežiūros specialisto. Tvarstis skirtas naudoti sveikatos priežiūros įstaigose ir namų aplinkoje.

Veikimas

„Sorbact®“ Gel Compress suriša įprastus žaizdos mikroorganizmus, pvz., *Staphylococcus aureus* [įskaitant MRSA], *Streptococcus* spp. rūšis, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* ir *Candida albicans*, kaip parodyta in vitro tyrime. Antimikrobinį medžiagų išsiskyrimo žaizdą nėra.

Klīnikinė nauda

Naudojant „Sorbact®“ Gel Compress, galima sumažinti mikroorganizmų skaičiaus didėjimą ir užkirsti kelią infekcijai. Tvarstis padeda slopinti skausmą ir gali pagerinti žaizdų gijimą bei sumažinti žaizdos dydį. „Sorbact® Gel Compress“ gelinis kompresas suteikia drėgmės, sukuria drėgną aplinką ir palengvina autolitinį žaizdos apsisvalymą.

Kontraindikacijos

Nėra žinomų „Sorbact®“ Gel Compress naudojimo kontraindikacijų. Reikia atsivėlgti į įspėjimus ir atsargumo priemones.

Įspėjimai ir atsargumo priemonės

Pakartotinai naudoti negalima. „Sorbact®“ Gel Compress yra vienkartinio naudojimo tvarstis, skirtas vienam pacientui. Pakartotinis naudojimas gali sukelti kryžminį užteršimą ir padidėjusią infekcijos riziką.

Nenaudokite, jei pakuoetė nuimta arba pažeista, tokiu atveju negalima užtikrinti sterilumo.

Nenaudokite pacientams, kuriems yra žinoma alergija propilenglikoliui arba padidėjusį jautrumas tvarsčiai (diālķikarbamilchloridas [DACC™], celiuliozes acetatas, karbomeras, propilenglikolis ir vanduo).

Reikia būti atsargiems naudojant jaunesniems nei 5 metų vaikams ir pacientams, sergantiems kepenų ir inkstų ligomis, dėl riboto gebėjimo metabolizuoti propilenglikolį. Intensyvus poveikis, pavyzdžiui, kai kartu vartojami kiti produktai, sudėtyje turintys propilenglikolio, retais atvejais gali sukelti nepageidaujamų reiškinių, pavyzdžiui, hiperosmolalumą arba metabolinę acidozę. Nenaudokite su riebiąja turinčiais produktais, pvz., tepalais, kremais ar tirpalais, nes jie gali sumažinti mikroorganizmų surišimą. Nesterilizuokite.

Jeigu pablogėja naudojimo vietos būseną, ji negerėja arba pastebimas šalutinis poveikis, kreipkitės į atitinkamą sveikatos priežiūros specialistą.

Naudojimo instrukcijos

1. Paruoškite žaizdą ir aplink esančią odą, atsivėlędami į vietinę klīnikinę praktiką. **2.** Pasirinkite tinkamo dydžio tvarstį. **3.** Tvarstį nuimkite nuo nupulpmo sluoksnio aseptiniu būdu. **4.** Jei tvarstis perkriptas, naudokite aseptinę techniką. **5.** Uždekite tvarstį. Įsitikinkite, kad tvarstis tiesiogiai liečiasi su visu žaizdos paviršiumi, kad mikroorganizmai galėtų patekti ant tvarsčio. Tvarstis neturėtų uždengti aplinkinės odos. Venkite sandariai prispausti tvarstį, kai naudojamas gilios žaizdoms. **6.** Uždekite drėgmę išsaugantį antrinį tvarstį, atitinkantį eksudato kiekį, pavyzdžiui, putų tvarstį, absorbuojantį tamponą ar plėvelinį tvarstį, ir užfiksukite. **7.** Tvarsčio keitimo dažnumas priklauso nuo išsėjos kiekio, bendros žaizdos ir aplinkinės odos būsenos. Jeigu leidžia klīnikinės sąlygos, tvarstį galima palikti ilgiausiai 7 paroms. **8.** Jeigu tvarstis prilimpa prie žaizdos, sudrėkinkite jį, kad būtų lengviau nuimti ir stenkitės nepažeisti gjančios žaizdos.

„Sorbact® Gel Compress“ galima naudoti kartu su kompresine terapija. „Sorbact® Gel Compress“ saugu naudoti atliekant magnetinio rezonanso tyrimą. Pašalinkite „Sorbact® Gel Compress“ prieš atlikdami spindulinę terapiją. Tęsiant gydymą galima naudoti naują tvarstį.

Sandėliavimas ir išmetimas

„Sorbact® Gel Compress“ reikia laikyti sausiai ir atokiau nuo saulės spindulių. Išmeskite atsivėlędami į vietos aplinkosaugos procedūras.

Pranešimas vartotojui

Apie bet kokią rimtą su įrenginio naudojimu susijusį incidentą turėtų būti pranešta „ABIGO Medical AB“ (complaints@abigo.com) ir jūsų valstybės kompetentingai institucijai.

Hidrogelio kiekis:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
g/produkte	5.3	10	15	10	65	90

PL

Przed rozpoczęciem leczenia przy użyciu Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) należy zapoznać się z instrukcją użytkowania.

Opis produktu

Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) to niechłonny opatrunek na rany wiążący bakterie oraz grzyby, bazujący na Sorbact® Technology. Składa się z stykającej się z raną warstwą (Sorbact® DACC™) nasączoną żelēm na bazie wody, zawierającą karbomer i glikol propylenowy (10%). Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) pomaga zapobiegać zakażeniom ran, wspomagając ich leczenie oraz przyspiesza proces gojenia. W badaniach in vitro wykazano, że warstwa Sorbact® mająca kontakt z raną wiąże patogeny w niej obecne przez maksymalnie siedem dni.

Przeznaczenie

Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) jest przeznaczony do stosowania w zaopatrywaniu czystych, zanieczyszczonych, skolonizowanych lub zakażonych ran bez wysięku, takich jak rany chirurgiczne, rany pourazowe, oparzenia, odleżyny, owrozczenia stopy cukrzycowej i owrozczenia nóg. Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) może być stosowany zarówno na powierzchniowe, jak i głębokie rany.

Użytkownik oraz środowisko użytkowania

Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) jest przeznaczony do stosowania u dzieci i dorosłych. Opatrunek Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) jest przeznaczony do stosowania przez pracowników opieki zdrowotnej lub przez osoby bez specjalistycznego wykształcenia medycznego pod nadzorem pracownika opieki zdrowotnej. Opatrunek jest przeznaczony do stosowania w placówkach opieki zdrowotnej i środowisku domowym.

Sposób działania

Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) wiąże mikroorganizmy często znajdujące się w ranie, takie jak *Staphylococcus aureus* (w tym gronkowiec złoisty oporny na metycylinę), szczepcy z gatunku *Streptococcus* spp., *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* i *Candida albicans*, co wykazano w badaniach in vitro. Nie powoduje uwalniania środków przeciwbrobustrojowych do rany.

Korzyści kliniczne

Stosowanie Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) może zmniejszyć stopień zanieczyszczenia mikrobiologicznego i zapobiec zakażeniu ran. Opatrunek pomaga zredukować ból oraz może wspomagać gojenie się ran oraz zmniejszyć rozmiar rany. Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy), zapewnia wilgotne środowisko na powierzchni rany, co utrwala oczyszczanie autolityczne z martwych komórek.

Przeciwwskazania

Nie ma żadnych znanych przeciwwskazań do stosowania Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy). Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia i środki ostrożności.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Nie używać ponownie. Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) jest przeznaczony wyłącznie dla jednego pacjenta oraz do jednorazowego użytku. Ponowne użycie może prowadzić do zanieczyszczenia krzyżowego i zwiększonego ryzyka zakażeń.

Nie stosować, jeśli opakowanie jednostkowe jest już otwarte lub uszkodzone, ponieważ w takim przypadku nie można zagwarantować sterylności.

Nie stosować u pacjentów ze stwierdzoną alergią na glikol propylenowy lub ze znaną nadwrażliwością na opatrunek zawierający: chlorek dialkilokarbamolui [DACC™], octan celulozy, karbomer, glikol propylenowy i wodę.

Należy zachować ostrożność w przypadku stosowania u dzieci poniżej 5 lat oraz pacjentów cierpiących z powodu choroby wątroby i nerek, ze względu na ograniczoną zdolność metabolizowania glikolu propylenowego.

Narazenie na duże dawki glikolu propylenowego, np. w przypadku nieoczekanego stosowania innych produktów zawierających ten związek, może w rzadkich przypadkach prowadzić do zdarzeń niepożądanych, np. hiperosmolalności lub kwasicy metabolicznej.

Nie należy stosować opatrunku z tłustymi produktami, takimi jak maści, kremy oraz ich roztwozy, ponieważ mogą one zmniejszać skuteczność działania mikroorganizmów.

Nie styliżować ponownie.

Jeśli stan leczoncy rany pogorsza się, nie ulega poprawie lub jeśli występują działania niepożądane, należy skonsultować się z lekarzem.

Instrukcja użytkowania

1. Przygotować ranę i skórę wokół rany do opatrzenia zgodnie z lokalnie przyjętą praktyką kliniczną. **2.** Wybrać odpowiedni rozmiar opatrunku. **3.** Wyjąć opatrunek z opakowania, przestrzegając zasad aseptyki. **4.** Jeśli opatrunek jest przycinany, należy stosować techniki aseptyczne. **5.** Założyć opatrunek. Upewnić się, że opatrunek pozostaje w bezpośrednim kontakcie z całą powierzchnią rany, aby umożliwić wiązanie się mikroorganizmów z opatrunkiem. Opatrunek nie powinien nachodzić na otaczającą skórę. W przypadku stosowania na głębokie rany należy unikać ciasnego wypełnienia. **6.** Należy opatrunek wtórny zapewniający wilgotne środowisko, odpowiedni do ilości wysięku, taki jak opatrunek piankowy, opatrunek absorpcyjny lub opatrunek foliowy. **7.** Częstość zmian opatrunku zależy od intensywności wysięku oraz ogólnego stanu rany i otaczającej ją skóry. O ile pozwoli na to stan kliniczny, opatrunek można pozostawić na miejscu przez okres do 7 dni. **8.** Jeśli opatrunek przylepi się do rany, należy zwilżyć opatrunek, aby utatwić jego usunięcie i uniknąć naruszenia gojącej się rany. **9.** Jeśli opatrunek przylepi się do rany, należy zwilżyć opatrunek, aby utatwić jego usunięcie i uniknąć naruszenia gojącej się rany. Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) może być stosowany w terapii uciskowej. Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) można stosować podczas obrazowania metodą rezonansu magnetycznego. Przed zabiegiem radioterapii należy usunąć Sorbact® Compress (Sorbact® Kompres). Po zabiegu można założyć nowy opatrunek.

Przechowywanie i użylizacja

Sorbact® Gel Compress (Sorbact® kompres żelowy) należy przechowywać w suchym i nienastłonecznionym miejscu. Utylizację należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi procedurami ochrony środowiska.

Informacja dla użytkownika

Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z wyrobem, należy zgłosić do ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) oraz do właściwego lokalnego organu państwowego.

Ilość hydrożelu:

REF	72764-19	72764-20	72764-21	72764-22	72764-23	72764-24
gramov/výrobok	5.3	10	15	10	65	90

TR

Sorbact® Gel Compress ile tedaviye başlamanadan önce kullanim talimatlarını okuyun.
Sorbact® Gel Compress kullanımı için bilinen herhangi bir kontrendikasyon bulunmamaktadır. Uyanlar ve önlemlere dikkat edilmelidir.
Uyanlar ve önlemler
Yeniden kullanmayın. Sorbact® Gel Compress, yalnızca tek hastada, tek kullanımı içindir. Yeniden kullanımlar, çapraz kontaminasyona ve enfeksiyon riskinin artmasına neden olabilir.
Paketi açılmış veya hasar görmüş olduğunda sterilite garanti edilemeyeceğinden, ürünü kullanmayın.
Propilen glikol alerjisi olduğu bilinen veya pansumana karşı bilinen ağır duyarlılığa sahip olan (diālķikķarbamolı klorür [DACC™], seluloz asetat, karbomer, propilen glikol ve su) olan hastalarda bu ürünü kullanmayın.
Propilen glikolu metabolize etme kapasitesinin sınırlı olması nedeniyle, 5 yaşın altındaki çocukları ve karaciğer ve böbrek hastaları için hastaları maruz bırakırken dikkatli olunmalıdır.
Propilen glikol içeren diğer ürünlerin aynı anda kullanılması durumunda yüksek seviyede maruz kalmanın oluşması halinde nadir durumlarda advers olaylar yaşanabilir; ö. hiperosmolalite veya metabolik asidoz.
Mikroorganizmaların bağlanmasını azaltacağı için ürünü yağı içeren merhemler, kremler ve solüsyonlar ile kombinasyon halinde kullanmayın.
Yeniden sterilize etmeyin.
Tedavi edilen durum kötüleşirse ya da iyileşmezse veya bir yan etki görülürse uygun bir doktora danışın.

Chiaz Ağıqlaması

Sorbact® Gel Compress, Sorbact® Technology dayalı, emici olmayan bir bakteri ve mantar bağlayıcı yra pansumandır. Karbomer ve propilen glikol (%10) içeren hidrojel ile kaplanmış Sorbact® DACC™-kaplı yra temas katmanından oluşur. Sorbact® Gel Compress yaranları tedavi eder, enfeksiyonları önler ve yaranın iyileşmesine yardımcı olur. Sorbact® yara temas tabakasının yarayla ilgili patojenleri in vitro ortamda yedi güne kadar bağladığı görülmüştür.

Kullanım Amacı

Sorbact® Gel Compress cerrahi yaralar, travmatik yaralar, yanıklar basınc ülserleri, diyabetik ayak ülserleri ve bacak ülserleri gibi temiz, kontamine, kolonize veya enfekte olmuş kuru - eksüdatu yaraların yönetiminde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Sorbact® Gel Compress hem yüzeysel hem de derin yaralarda kullanılabilir.

Amaçları Kullanıcı ve Kullanım Ortamı

Sorbact® Gel Compress çocuklar ve yetişkinler üzerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Sorbact® Gel Compress sağlık uzmanları veya bir sağlık uzmanı gözetiminde bu meslekten olmayan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Pansuman, sağlık tesislerinde ve ev ortamında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Etķi Şķekli

Sorbact® Gel Compress, in vitro ortamda gösterildiği üzere *Staphylococcus aureus* (MRSA da dahil), *Streptococcus* spp, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* ve *Candida albicans* gibi yaygın yara mikroorganizmalarını bağlar. Yarıya antimikrobiyal ajan salımı olmaz.

Klinik Faydaları

Sorbact® Gel Compress kullanılması, biyolojik yükü azaltabilir ve enfeksiyonu önleyebilir. Pansuman ağrıyı azaltmaya yardımcı olur ve yara iyileşmesini yardımcı olarak yara boyutunu küçültür. Sorbact® Gel Compress nem verir, nemli bir ortamın oluşmasını sağlar ve otolitik debridmanı kolaylaştırır.

Kontrendikasyonlar

Sorbact® Gel Compress kullanımına ilişkin bilinen herhangi bir kontrendikasyon bulunmamaktadır. Uyanlar ve önlemlere dikkat edilmelidir.

Uyanlar ve Önlemler

Yeniden kullanmayın. Sorbact® Gel Compress, yalnızca tek hastada, tek kullanımı içindir. Yeniden kullanımlar, çapraz kontaminasyona ve enfeksiyon riskinin artmasına neden olabilir.

Paketi açılmış veya hasar görmüş olduğunda sterilite garanti edilemeyeceğinden, ürünü kullanmayın.

Propilen glikol alerjisi olduğu bilinen veya pansumana karşı bilinen ağır duyarlılığa sahip olan (diālķikķarbamolı klorür [DACC™], seluloz asetat, karbomer, propilen glikol ve su) olan hastalarda bu ürünü kullanmayın.

Propilen glikolu metabolize etme kapasitesinin sınırlı olması nedeniyle, 5 yaşın altındaki çocukları ve karaciğer ve böbrek hastaları için hastaları maruz bırakırken dikkatli olunmalıdır.

Propilen glikol içeren diğer ürünlerin aynı anda kullanılması durumunda yüksek seviyede maruz kalmanın oluşması halinde nadir durumlarda advers olaylar yaşanabilir; ö. hiperosmolalite veya metabolik asidoz.

Mikroorganizmaların bağlanmasını azaltacağı için ürünü yağı içeren merhemler, kremler ve solüsyonlar ile kombinasyon halinde kullanmayın.

Yeniden sterilize etmeyin.

Tedavi edilen durum kötüleşirse ya da iyileşmezse veya bir yan etki görülürse uygun bir doktora danışın.

Kullanım Talimatları

1. Yarıya ve çevredeki cildi, yerel klinik uygulamaya göre hazırlayın. 2. Uygun bir pansuman boyutu seçin. 3. Pansumanı paketinden aseptik bir teknik kullanarak çıkarn. 4. Pansumanı keseceksiz, aseptik bir teknik kullanın. 5. Pansumanı uygulayın. Pansumann yara yüzeyinin tamamına doğrudan temas etmesini sağlayın; bu, mikroorganizmaların pansumana bağlanmasını sağlar. Pansuman çevreyelen deriyi örtmemelidir. Derin yaralarda yoğun kullanımdan kaçının. 6. Köpük pansuman, emici bir ped veya film pansuman gibi eksüda seviyesine uygun, nem koruyucu bir ikinci pansuman uygulayın ve bunu sabitleyin. 7. Pansumanı değiştirme sıklığı eksüda seviyelerine ve yara ile çevresindeki cildin genel durumuna bağlıdır. Klinik durumlarda iyileşme halinde örtü 7 güne kadar yerinde bırakılabilir. 8. Pansumanı yarıya yapışması es, çıkmasına yardımcı olmak ve deriyen yararın açılmasını önlemek için pansumanı nemlendirin.

Sorbact® Gel Compress, kompresyon tedavisiyle birlikte kullanılabilir. Sorbact® Gel Compress MRI ile kullanımı güvenlidir. İsn tedaviden önce Sorbact® Gel Compress ürünüñü çıkarn. Tedaviden sonra yeni bir örtü uygulanabilir.

Saklama ve İmha

Sorbact® Gel Compress kururu olarak depolanır ve güneş ışığından uzak tutulur.

Sorba işlemi, yerel çevre prosedürlerine göre yapılmalıdır.

Kullanıcı için Not